

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2025

RIEPILOGO GENERALE CONSOLIDATO

| | |
|---|-------------------|
| AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2024 | 301.000,00 |
|---|-------------------|

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 865.300,00 |
|--------------------------------|-------------------|

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 1.166.300,00 |
|-------------------------------|---------------------|

IL DIRETTORE
ANDREA PASCALI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2025

| | |
|---|-------------------|
| Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 301.000,00 |
|---|-------------------|

ENTRATE

| Titolo I | Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano | |
|------------------------|--|-------------------|
| I.01 | Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente | 0,00 |
| I.02 | Dotazione finanziaria MAECI anno corrente | 300.000,00 |
| I.03 | Altri trasferimenti MAECI anno corrente | 0,00 |
| I.04 | Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 300.000,00 |

| Titolo II | Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati | |
|-------------------------|--|-------------|
| II.01 | Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani | 0,00 |
| II.02 | Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali | 0,00 |
| II.03 | Altre entrate derivanti da trasferimenti | 0,00 |
| Totale Titolo II | | 0,00 |

| Titolo III | Entrate diverse | |
|--------------------------|---|-------------------|
| III.01 | Quote dei soci | 1.800,00 |
| III.02 | Iscrizione ai corsi | 151.000,00 |
| III.03 | Proventi da altre attività dell'Istituto | 0,00 |
| III.04 | Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo | 7.000,00 |
| III.05 | Vendita di servizi | 0,00 |
| III.06 | Interessi bancari attivi | 0,00 |
| III.07 | Entrate da locazioni attive | 0,00 |
| III.08 | Esami di certificazione | 4.000,00 |
| III.09 | Rimborsi IVA | 38.000,00 |
| III.10 | Altre entrate | 0,00 |
| Totale Titolo III | | 201.800,00 |

| Titolo IV | Entrate in conto capitale | |
|-------------------------|---|-------------|
| IV.01 | Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi | 0,00 |
| IV.02 | Altre entrate in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 0,00 |

| Titolo V | Anticipazioni e partite di giro | |
|-----------------|--|------|
| V.01 | Anticipazioni dal Fondo Scorta | 0,00 |

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2025

| | |
|---|-------------------|
| V.02 Anticipazioni da Altre Fonti | 0,00 |
| V.03 Ritenute d'acconto | 6.500,00 |
| V.04 Conversioni valutarie | 340.000,00 |
| V.05 Finanziamenti comunitari | 0,00 |
| V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3 | 7.000,00 |
| V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9 | 10.000,00 |
| V.09 Altre partite di giro | 0,00 |
| Totale Titolo V | 363.500,00 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 865.300,00 |
|--------------------------------|-------------------|

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2025

| | |
|--|-------------|
| Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 0,00 |
|--|-------------|

USCITE

| Titolo I | Spese di personale | |
|------------------------|---|-------------------|
| I.01 | Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato) | 108.000,00 |
| I.02 | Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato) | 0,00 |
| I.03 | Compensi per consulenze di specialisti | 0,00 |
| I.04 | Indennità di fine rapporto | 4.000,00 |
| I.05 | Assicurazioni sociali | 9.500,00 |
| I.06 | Convenzioni per docenza e corsi di lingua | 0,00 |
| I.07 | Altre spese di personale | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 121.500,00 |

| Titolo II | Spese di funzionamento | |
|-------------------------|---|-------------------|
| II.01 | Spese postali, telefoniche e telegrafiche | 13.800,00 |
| II.02 | Cancelleria | 2.700,00 |
| II.03 | Illuminazione e riscaldamento | 7.600,00 |
| II.04 | Pulizia locali | 28.000,00 |
| II.05 | Spese telematiche e materiale informatico | 10.500,00 |
| II.06 | Spese per sorveglianza e sicurezza | 41.500,00 |
| II.07 | Affitto locali | 163.000,00 |
| II.08 | Manutenzioni | 7.900,00 |
| II.09 | Trasporti | 1.000,00 |
| II.10 | Premi assicurativi diversi | 12.500,00 |
| II.11 | Spese amministrative varie | 7.000,00 |
| II.12 | Libri e Audiovisivi | 3.000,00 |
| II.13 | Abbonamenti | 2.500,00 |
| II.14 | Noleggi, leasing | 0,00 |
| II.15 | Altre spese di funzionamento | 4.500,00 |
| Totale Titolo II | | 305.500,00 |

| Titolo III | Spese promozionali | |
|-------------------|---------------------------|-------------------|
| III.01 | Manifestazioni culturali | 281.300,00 |
| III.02 | Pubblicazioni | 0,00 |
| III.03 | Pubblicità | 15.870,00 |
| III.04 | Traduzione articoli | 2.500,00 |
| III.05 | Viaggi di servizio | 6.000,00 |

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2025

| | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| III.06 | Premi, borse di studio | 0,00 |
| III.07 | Convenzioni varie | 0,00 |
| III.08 | Altre spese promozionali | 1.000,00 |
| Totale Titolo III | | 306.670,00 |

| | | |
|-------------------------|--------------------------------|------------------|
| Titolo IV | Spese in conto capitale | |
| IV.01 | Attrezzature | 11.500,00 |
| IV.02 | Arredamento | 15.500,00 |
| IV.03 | Automezzi | 0,00 |
| IV.04 | Apparecchiature informatiche | 18.000,00 |
| IV.05 | Altre spese in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 45.000,00 |

| | | |
|------------------------|-------------------------------------|-------------|
| Titolo V | Adeguamento del Fondo scorta | |
| V.01 | Adeguamento del Fondo scorta | 0,00 |
| Totale Titolo V | | 0,00 |

| | | |
|-------------------------|--|-------------------|
| Titolo VI | Estinzione di anticipazioni e partite di giro | |
| VI.01 | Ricostituzione del Fondo Scorta | 0,00 |
| VI.02 | Restituzione di altre anticipazioni | 0,00 |
| VI.03 | Ritenute d'acconto | 6.500,00 |
| VI.04 | Conversioni valutarie | 340.000,00 |
| VI.05 | Rimborsi tasse e rette scolastiche | 3.500,00 |
| VI.06 | Finanziamenti Comunitari | 0,00 |
| VI.07 | Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| VI.08 | Partita di Giro 2619/2 e 2619/3 | 7.000,00 |
| VI.09 | Partita di Giro 2619/7 e 2619/9 | 30.630,00 |
| VI.10 | Altre partite di giro | 0,00 |
| Totale Titolo VI | | 387.630,00 |

| | | |
|-------------------------------|--|---------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | | 1.166.300,00 |
|-------------------------------|--|---------------------|

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

RIEPILOGO GENERALE

| | |
|--|------------|
| AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2024 | 170.000,00 |
|--|------------|

| | |
|-------------------------|------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 590.000,00 |
|-------------------------|------------|

| | |
|------------------------|------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 760.000,00 |
|------------------------|------------|

IL DIRETTORE
ANDREA PASCALI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|---|------------|
| Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 170.000,00 |
|---|------------|

ENTRATE

| Titolo I | Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano | |
|------------------------|--|-------------------|
| I.01 | Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente | 0,00 |
| I.02 | Dotazione finanziaria MAECI anno corrente | 230.000,00 |
| I.03 | Altri trasferimenti MAECI anno corrente | 0,00 |
| I.04 | Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 230.000,00 |

| Titolo II | Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati | |
|-------------------------|--|-------------|
| II.01 | Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani | 0,00 |
| II.02 | Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali | 0,00 |
| II.03 | Altre entrate derivanti da trasferimenti | 0,00 |
| Totale Titolo II | | 0,00 |

| Titolo III | Entrate diverse | |
|--------------------------|---|------------------|
| III.01 | Quote dei soci | 1.000,00 |
| III.02 | Iscrizione ai corsi | 60.000,00 |
| III.03 | Proventi da altre attività dell'Istituto | 0,00 |
| III.04 | Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo | 4.000,00 |
| III.05 | Vendita di servizi | 0,00 |
| III.06 | Interessi bancari attivi | 0,00 |
| III.07 | Entrate da locazioni attive | 0,00 |
| III.08 | Esami di certificazione | 4.000,00 |
| III.09 | Rimborsi IVA | 30.000,00 |
| III.10 | Altre entrate | 0,00 |
| Totale Titolo III | | 99.000,00 |

| Titolo IV | Entrate in conto capitale | |
|-------------------------|---|-------------|
| IV.01 | Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi | 0,00 |
| IV.02 | Altre entrate in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 0,00 |

| Titolo V | Anticipazioni e partite di giro | |
|-----------------|--|------|
| V.01 | Anticipazioni dal Fondo Scorta | 0,00 |

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|---|-------------------|
| V.02 Anticipazioni da Altre Fonti | 0,00 |
| V.03 Ritenute d'acconto | 4.000,00 |
| V.04 Conversioni valutarie | 240.000,00 |
| V.05 Finanziamenti comunitari | 0,00 |
| V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3 | 7.000,00 |
| V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9 | 10.000,00 |
| V.09 Altre partite di giro | 0,00 |
| Totale Titolo V | 261.000,00 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 590.000,00 |
|--------------------------------|-------------------|

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|--|-------------|
| Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 0,00 |
|--|-------------|

USCITE

| Titolo I | Spese di personale | |
|------------------------|---|------------------|
| I.01 | Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato) | 45.000,00 |
| I.02 | Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato) | 0,00 |
| I.03 | Compensi per consulenze di specialisti | 0,00 |
| I.04 | Indennità di fine rapporto | 0,00 |
| I.05 | Assicurazioni sociali | 4.000,00 |
| I.06 | Convenzioni per docenza e corsi di lingua | 0,00 |
| I.07 | Altre spese di personale | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 49.000,00 |

| Titolo II | Spese di funzionamento | |
|-------------------------|---|-------------------|
| II.01 | Spese postali, telefoniche e telegrafiche | 10.500,00 |
| II.02 | Cancelleria | 1.500,00 |
| II.03 | Illuminazione e riscaldamento | 3.800,00 |
| II.04 | Pulizia locali | 15.000,00 |
| II.05 | Spese telematiche e materiale informatico | 7.500,00 |
| II.06 | Spese per sorveglianza e sicurezza | 40.000,00 |
| II.07 | Affitto locali | 123.000,00 |
| II.08 | Manutenzioni | 5.700,00 |
| II.09 | Trasporti | 1.000,00 |
| II.10 | Premi assicurativi diversi | 8.000,00 |
| II.11 | Spese amministrative varie | 4.000,00 |
| II.12 | Libri e Audiovisivi | 2.000,00 |
| II.13 | Abbonamenti | 1.000,00 |
| II.14 | Noleggi, leasing | 0,00 |
| II.15 | Altre spese di funzionamento | 2.000,00 |
| Totale Titolo II | | 225.000,00 |

| Titolo III | Spese promozionali | |
|-------------------|---------------------------|-------------------|
| III.01 | Manifestazioni culturali | 174.000,00 |
| III.02 | Pubblicazioni | 0,00 |
| III.03 | Pubblicità | 7.870,00 |
| III.04 | Traduzione articoli | 0,00 |
| III.05 | Viaggi di servizio | 2.000,00 |

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|--|-------------------|
| III.06 Premi, borse di studio | 0,00 |
| III.07 Convenzioni varie | 0,00 |
| III.08 Altre spese promozionali | 1.000,00 |
| Totale Titolo III | 184.870,00 |

| | | |
|---|--------------------------------|------------------|
| Titolo IV | Spese in conto capitale | |
| IV.01 Attrezzature | | 2.000,00 |
| IV.02 Arredamento | | 7.000,00 |
| IV.03 Automezzi | | 0,00 |
| IV.04 Apparecchiature informatiche | | 8.500,00 |
| IV.05 Altre spese in c/capitale | | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 17.500,00 |

| | | |
|--|-------------------------------------|-------------|
| Titolo V | Adeguamento del Fondo scorta | |
| V.01 Adeguamento del Fondo scorta | | 0,00 |
| Totale Titolo V | | 0,00 |

| | | |
|--|--|-------------------|
| Titolo VI | Estinzione di anticipazioni e partite di giro | |
| VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta | | 0,00 |
| VI.02 Restituzione di altre anticipazioni | | 0,00 |
| VI.03 Ritenute d'acconto | | 4.000,00 |
| VI.04 Conversioni valutarie | | 240.000,00 |
| VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche | | 2.000,00 |
| VI.06 Finanziamenti Comunitari | | 0,00 |
| VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE | | 0,00 |
| VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3 | | 7.000,00 |
| VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9 | | 30.630,00 |
| VI.10 Altre partite di giro | | 0,00 |
| Totale Titolo VI | | 283.630,00 |

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 760.000,00 |
|-------------------------------|-------------------|

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si presume di chiudere il bilancio 2024 con un avanzo di cassa pari a Euro 170.000,00.

Parte dell'avanzo è destinato a coprire spese di funzionamento, spese per manifestazioni culturali i cui impegni di spesa sono stati sottoscritti nell'anno corrente con saldo previsto nei primi mesi del 2025. L'avanzo comprende contributi per traduzioni di libri assegnati nel 2020, 2021 e 2022 in favore di case editrici che potranno prevedibilmente percepirli nel corso del 2025. Come da disposizioni MAECI i contributi suddetti, per un ammontare di Euro 20,630.00 restano depositati sul conto corrente dell'IIC in attesa dell'accertamento dell'avvenuta pubblicazione delle opere e dell'espletamento della procedura di liquidazione.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

.

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La somma prevista di € 230.000,00 corrisponde all'importo di riferimento per il 2024 indicato nel MESSAGGIO 8862557 del 06-03-2024

I.03 Altri trasferimenti MAECI anno corrente

.

I.04 Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali

.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani

.

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

.

II.03 Altre entrate derivanti da trasferimenti

.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La somma indicata di € 1.000,00 corrisponde alle entrate previste per le iscrizioni dei soci ai servizi di biblioteca.

III.02 Iscrizione ai corsi

La somma indicata di € 60.000,00 corrisponde alle entrate previste per le iscrizioni ai corsi di lingua italiana (gestione diretta), nel caso sussistano condizioni di sicurezza per poter riaprire i corsi di lingua italiana in presenza interrotti subito dopo il conflitto bellico del 07/10/2023.

III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto

.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

La somma indicata di € 4.000,00 corrisponde alle entrate previste per la vendita dei libri di testo dei corsi di lingua italiana di questo IIC.

III.05 Vendita di servizi

.

III.06 Interessi bancari attivi

.

III.07 Entrate da locazioni attive

.

III.08 Esami di certificazione

La somma indicata di € 4.000,00 corrisponde alle quote di iscrizione agli Esami CILS e CELI per la certificazione della lingua italiana. L'IIC Tel Aviv è sede d'esame convenzionata con le Università per Stranieri di Siena e di Perugia.

III.09 Rimborsi IVA

La somma indicata di € 30.000,00 corrisponde ai rimborsi IVA delle fatture emesse all'IIC che vengono periodicamente versati sul conto della sede nel corso dell'anno.

III.10 Altre entrate

.

Titolo IV: Entrate in conto capitale

IV.01 Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi

.

IV.02 Altre entrate in c/capitale

.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

.

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti

.

V.03 Ritenute d'acconto

La somma indicata di € 4.000,00 corrisponde alle ritenute d'acconto relative a compensi per prestazioni artistiche dovute a seguito di manifestazioni culturali del programma eventi.

V.04 Conversioni valutarie

La somma indicata di € 240.000,00 corrisponde alle conversioni valutarie da Euro a valuta locale NIS durante l'esercizio finanziario 2025.

V.05 Finanziamenti comunitari

.

V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE

.

V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

La somma indicata di € 7.000,00 corrisponde ai contributi che si prevede il MAECI assegni nel corso dell'e.f. 2025 per il mantenimento dell'insegnamento dell'Italiano nelle scuole israeliane distribuite nell'area di competenza dell'Istituto (Cap 2619).

V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

La somma indicata di 10.000,00 Euro corrisponde ai contributi per le traduzioni di libri italiani in ebraico che si prevede verranno assegnati nell'anno 2025

V.09 Altre partite di giro

.

USCITE

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

.

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

La somma di € 45.000,00 imputata a tale capitolo è relativa alle spese derivanti dai contratti per unità aggiuntive - personale a contratto di cui all' articolo art. 13 D.M. 392/95 – per la docenza nei corsi di Lingua Italiana che questo Istituto prevede di riaprire nel corso del 2025, nel caso sussistano condizioni di sicurezza per poter riaprire i corsi in presenza e/o zoom. La somma indicata comprende i versamenti sociali obbligatori previsti dalla legge israeliana.

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

.

I.03 Compensi per consulenze di specialisti

.

I.04 Indennità di fine rapporto

.

I.05 Assicurazioni sociali

La somma indicata di € 4.000,00 si riferisce ai versamenti per l'Assicurazione nazionale per la previdenza sociale (Bituah Leumi) relativa al personale a contratto aggiuntivo di questo IIC.

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

.

I.07 Altre spese di personale

.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La somma indicata di € 10.500,00 è calcolata in previsione degli ingenti aumenti del caro vita percepiti già nell'ultimo e.f. causa tasso di indice e inflazione in crescita, come anche segnalato nella relazione "costo vita" disposta dall'Ambasciata d'Italia a Tel Aviv e dalle comunicazioni del Capo Missione.

II.02 Cancelleria

La somma indicata di € 1.500,00 è calcolata in previsione degli ingenti aumenti del caro vita percepiti già nell'ultimo e.f. causa tasso di indice e inflazione in crescita.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La somma indicata di € 3.800,00 include le spese di consumo elettrico della sede in affitto di Via Hamered 25, della sede demaniale di Via Dizengoff 205 e il consumo d'acqua delle due sedi.

II.04 Pulizia locali

La somma indicata di € 15.000,00 include la fornitura di un servizio di pulizia ordinaria dei locali dell'IIC da parte di una società specializzata e l'imposta comunale "Arnona" sui locali dell'IIC e della Sede di Via Dizengoff relativa anche alla rimozione dei rifiuti, anch'essa in notevole aumento nel 2025 come disposto dal comune di Tel Aviv.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La somma indicata di € 7.500,00 prevede l'acquisto di software aggiornati, antivirus, software funzionali alla sicurezza informatica della rete dell'Istituto e materiali per il miglioramento del sistema telematico dell'IIC.

La somma include l'assistenza mensile del sistema in rete da parte di un'azienda informatica locale.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

L'entità di tale spesa di € 40.000,00 comprende la sorveglianza e sicurezza giornaliera (inclusi fine settimana) della sede dell'IIC, ubicata in Via Hamered n. 25 di Tel Aviv (trattasi del servizio di guardiania fornito dalla società MEKDAN - MIGDAL HASACHAR responsabile per tutto lo stabile di 21 piani in cui si colloca la sede di Via Hamered, in accordo a quanto previsto dal contratto di locazione). La società è l'unico referente della proprietà dell'intero stabile per l'effettuazione di questi servizi. Si prevede un incremento delle misure di sorveglianza (guardiania armata per gli eventi culturali in Istituto) in considerazione delle attuali contingenze.

II.07 Affitto locali

La somma imputata a tale capitolo di Euro 123.000,00 comprende le spese per l'affitto dei locali ove è ubicata la Sede principale di questo IIC nell'immobile in Hamered Street, n. 25. Il contratto di locazione della Sede principale di questo IIC (Hamered St. n. 25) è stato sottoscritto in data 26/10/2011 e modificato in data 30/12/2016, a seguito di negoziato con la proprietà, con una nuova riformulazione. Quest'ultima ha eliminato l'aumento del 7% previsto dalla prima versione del contratto in caso di estensione del periodo di affitto ed ha annullato la quantificazione in EURO del canone mensile di affitto, eliminando in toto la clausola che specificava "un tasso minimo di cambio per ciascun pagamento fissato in ragione di 5 NIS per 1 EUR0" e fissando il nuovo canone mensile di locazione non in EURO ma in NIS, per un valore di NIS 30.000,00 + VAT al 17%, senza alcuna dipendenza dalle oscillazioni valutarie del cambio EUR/NIS. L'emendamento inoltre aveva fissato il periodo di validità del contratto fino al 31/12/2021 che è stato ulteriormente confermato per un periodo di 5 anni (fino al 31 dicembre 2026) ad un canone mensile di ILS 31.090,00 (prezzo soggetto all'indice CPI – Consumer Price Index - anch'esso in vertiginoso aumento).

La somma imputata a tale capitolo include inoltre le spese di affitto per un'aula presso la Cineteca di Tel Aviv nella quale, si prevede l'apertura dei nuovi corsi d'italiano.

II.08 Manutenzioni

La somma imputata a tale capitolo di € 5.700,00 include spese per manutenzioni ordinarie e straordinarie della sede dell'IIC.

II.09 Trasporti

La somma imputata a tale capitolo di € 1.000,00 include le spese per i trasporti interni e fuori Israele come, ad esempio, materiali inviati tramite corriere.

II.10 Premi assicurativi diversi

La somma indicata di € 8.000,00 è relativa al costo della polizza assicurativa multi rischio annuale relativa all'immobile dell'IIC in Hamered e sede demaniale in Dizengoff.

II.11 Spese amministrative varie

La somma indicata di € 4.000,00 comprende la spesa prevista relativamente agli oneri bancari per bonifici e spese gestione conto mensili (l'Istituto Bancario convenzionato con l'IIC è la Banca Leumi).

II.12 Libri e Audiovisivi

La somma indicata di € 2.000,00 riguarda l'acquisto dei libri dei corsi di Lingua e libri per la biblioteca di questo Istituto.

II.13 Abbonamenti

La somma indicata di Euro 1.000 riguarda il rinnovo dell'abbonamento della piattaforma MLOL di prestito digitale per biblioteche.

II.14 Noleggi, leasing

.

II.15 Altre spese di funzionamento

La somma imputata a tale capitolo di € 2.000,00 è relativa alle spese per la fornitura di un servizio di assistenza legale da parte di uno studio di esperti del diritto del lavoro israeliano. Tale assistenza è indispensabile per la stesura di contratti di lavoro ed eventuali problematiche relative a tali contratti che verranno posti in essere con il personale docente dei corsi di lingua italiana di questo IIC. La somma include inoltre un servizio specializzato in materia fiscale israeliana per la redazione delle buste paga di 2 insegnanti dei corsi di lingua italiana di questo IIC.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

La somma pari a € 174.000,00 risponde al programma delle Manifestazioni Culturali previste per l'anno 2025 riportato nell'elenco Eventi.

III.02 Pubblicazioni

.

III.03 Pubblicità

La somma imputata a questo capitolo è di € 7.870 ed è stata prevista per la promozione e divulgazione degli eventi e corsi di lingua realizzati da questo IIC attraverso un'agenzia specializzata. Si prevede una campagna pubblicitaria rilevante soprattutto in vista della riapertura dei corsi di lingua, sospesi già da più di un anno per le motivazioni soprannotate.

III.04 Traduzione articoli

.

III.05 Viaggi di servizio

La somma imputata a questo capitolo di € 2.000,00 è quella prevista per viaggi di servizio per eventi programmati in città distanti da Tel Aviv e per eventuali spostamenti presso la sede distaccata di Haifa di cui il sottoscritto è attualmente Reggente.

III.06 Premi, borse di studio

III.07 **Convenzioni varie**

III.08 **Altre spese promozionali**

La somma imputata a questo capitolo di € 1.000,00 è quella prevista per le spese che l'Istituto dovrà sostenere per l'organizzazione degli esami di certificazione della lingua italiana (CELI e CILS).

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 **Attrezzature**

La somma indicata di € 2.000,00 riguarda l'acquisto di attrezzature per il funzionamento della sede di Hamered 25.

IV.02 **Arredamento**

La somma indicata di € 7.000,00 riguarda l'acquisto di arredi in particolare per la sala della biblioteca dell'IIC utilizzata per conferenze ed altri eventi.

IV.03 **Automezzi**

IV.04 **Apparecchiature informatiche**

La somma indicata di € 8.500,00 riguarda l'acquisto di computers e materiale informatico per i corsi e per gli uffici dell'IIC, abilitati alla connessione RIPA.

IV.05 **Altre spese in c/capitale**

Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta

V.01 **Adeguamento del Fondo scorta**

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 **Ricostituzione del Fondo Scorta**

VI.02 **Restituzione di altre anticipazioni**

VI.03 **Ritenute d'acconto**

La somma indicata di € 4.000,00 corrisponde a ritenute d'acconto da effettuarsi su compensi per prestazioni artistiche richieste per la realizzazione delle manifestazioni culturali

VI.04 **Conversioni valutarie**

La somma indicata di € 240.000,00 corrisponde alle conversioni valutarie da Euro a valuta locale NIS durante l'esercizio finanziario

VI.05 **Rimborsi tasse e rette scolastiche**

La somma indicata di € 2.000,00 corrisponde ai rimborsi delle quote d'iscrizione ai corsi di lingua italiana.

VI.06 **Finanziamenti Comunitari**

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE

VI.08 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3

La somma indicata di € 7.000,00 corrisponde ai contributi che si prevede il MAECI assegni nel corso dell'e.f. 2024 per il mantenimento dell'insegnamento dell'Italiano nelle scuole israeliane dislocate nell'area di competenza dell'Istituto (Cap 2619 p.g.2)

VI.09 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9

La somma indicata di € di 30.630,00 corrisponde in parte ai contributi e premi (Euro 10.000,00) che si prevede il MAECI assegni nel corso dell'e.f. 2025 per la traduzione in ebraico di libri di letteratura italiana (cap. 2619 p.g. 9) ed in parte ai contributi già assegnati e incassati da questo IIC nel 2020, 2021 e 2022 (Euro 20.630,00) ma non ancora trasferiti alle rispettive case editrici in attesa che i libri vengano pubblicati.

VI.10 Altre partite di giro

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

Il persistere e l'allargamento del conflitto regionale in corso suggerisce un adeguamento della programmazione delle attività culturali per il 2025 al fine di contemperare le esigenze di sicurezza con quelle della promozione culturale. Da un lato permane per la sede la necessità e la volontà di attuare numerose iniziative mantenendo sia una proposta complessiva rappresentativa del nostro Paese e dunque molto attenta alla creatività contemporanea nelle sue differenti declinazioni, sia momenti di attenzione e approfondimento di aspetti e pagine della storia nazionale di Israele. Dall'altro, alla luce del contesto di sicurezza, l'Istituto ha adottato la massima flessibilità nella realizzazione degli eventi, prediligendo manifestazioni da realizzarsi online o in presenza con un pubblico selezionato e presentando la massima attenzione all'utilizzo degli spazi, prediligendo in quest'ultimo caso quelli esterni e dotati di rifugi capienti ed adeguati per garantire le condizioni di sicurezza dei partecipanti. Ciò comporta anche l'accoglimento, nel merito, delle nostre proposte culturali da parte di chi ci ospita prevedendo sempre clausole contrattuali di risoluzione flessibili per tutelare l'Istituto in caso di cancellazioni impreviste o sopravvenute, fattispecie sempre più frequente dato il contesto generale di fluidità sul piano della sicurezza.

Obiettivi

Gli obiettivi del 2025 sono condizionati dal livello di emergenza che potrà continuare a segnare la vita del Paese: si potranno organizzare, ove la situazione di emergenza continuasse, attività differenziate ma su scala più ridotta con l'intento di coprire il più ampio spettro delle arti e della cultura, considerando, ove possibile, anche il ricorso agli strumenti digitali. Proseguirà, in tale prospettiva, anche la partecipazione, talvolta come capofila, dell'Istituto, in sinergia con l'Ambasciata d'Italia e le articolazioni del Sistema Paese in Israele, alle principali rassegne ministeriali (Settimana della Lingua Italiana, Giornata del Design, Giornata del Contemporaneo, Settimana della Cucina).

In ragione del contesto descritto in premessa, che spinge a ricercare collaborazioni con qualificati interlocutori esterni, si proseguirà con la ricerca di sempre nuovi (anche emergenti) contesti entro cui inserire le proposte culturali. Proseguono al riguardo gli assidui contatti con i principali centri culturali soprattutto a Tel Aviv e Gerusalemme e con la Municipalità di Tel Aviv, molto attiva sul piano culturale, per ottenere un inserimento all'interno delle iniziative pensate per la città. Il Paese si conferma ad essere orientato sulla creatività contemporanea, in considerazione dello spirito di una città (Tel Aviv) giovane caratterizzata da una profonda propensione per l'arte, il design, la moda, l'architettura, la letteratura, l'hi-tech e l'innovazione in generale. Nel 2025 verranno inoltre confermati, ove il contesto di sicurezza lo consenta, le offerte dei corsi di lingua.

Come sempre verrà riservata una attenzione particolare alla comunicazione dell'attività della sede sia attraverso l'aggiornamento costante del social streaming quanto potenziando la produzione di podcast, playlist a tema e conferenze in formato live + streaming.

Sede

La sede dell'IIC di Tel Aviv si compone di due appartamenti collocati in punti diversi della città. Gli uffici dell'Istituto sono ubicati in un appartamento in affitto ad uso ufficio nella World Trade Tower, dove si trovano anche gli uffici di Ambasciata e Consolato. Il costo annuale di affitto copre circa il 60 % della dotazione annuale. Sono previsti ulteriori aumenti delle utenze e del costo della vita in generale, come già ampiamente segnalato nella relazione "costo-vita" e dalle comunicazioni recenti del Capo Missione. Gli spazi disponibili, come è già stato dichiarato in più occasioni, non permettono di ospitare iniziative se non presentazioni/conferenze per un pubblico ristretto (max 40 persone). Questo sia per oggettiva esiguità degli spazi (viene utilizzato l'ambiente biblioteca dell'Istituto) sia per motivi di sicurezza (lo shelter può ospitare i soli dipendenti dell'Istituto e i due dipendenti dell'agenzia di viaggio che ha l'ufficio sul nostro stesso piano).

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

Ciò impedisce la fidelizzazione di un pubblico che nel tempo si abitui a frequentare la sede e anche a curare una relazione più diretta con coloro che siano interessati alla promozione della cultura italiana. Nel corso dell'anno si è provveduto a rinnovare parte degli arredi di ufficio, ormai in condizioni indecorose, e a rendere più accattivante e facilmente identificabile l'ingresso al piano attraverso una segnaletica ad hoc.

La seconda struttura, di proprietà demaniale, dove un tempo venivano ospitati i corsi di lingua italiana, è sita in via Dizengoff 205. Questo spazio è, come noto, attualmente chiuso poiché le condizioni di sicurezza non consentono più il suo utilizzo come sede delle aule dei corsi di lingua. Si auspica che il nuovo Direttore dell'IIC che dovrebbe assumere nei prossimi mesi possa, d'intesa con Codesto Ministero, occuparsi della struttura e della sua destinazione d'uso.

Risorse Umane

L'organico dell'Istituto Italiano di Cultura è composto, oltre che dal sottoscritto, funzionario dell'Ambasciata Reggente degli Istituti di Cultura ad interim di Tel Aviv ed Haifa, dalle seguenti unità di personale a contratto:

- Marina Trivella, impiegata a contratto a legge locale con mansioni di concetto
- Miriam Giannetti, impiegata a contratto a legge locale con mansioni di concetto
- Sharon Hassan, impiegata a contratto a legge locale con mansioni di concetto
- Barbara Tagliacozzo, impiegata a contratto a legge locale con mansioni esecutive
- Yehonatan Tufik, impiegato a contratto a legge locale con mansioni esecutive

Nell'ambito della gestione delle risorse umane e dell'impatto fondamentale sull'organizzazione delle attività e della promozione culturale, si deve necessariamente tenere conto che l'attuale contesto di conflitto nel Paese incide in misura rilevante. Di sovente occorre prevedere turnazioni del personale, telelavoro e adeguati recuperi sul piano psicofisico.

Risorse Finanziarie

La dotazione finanziaria annuale della sede è di 230.000 euro. A questa andrebbero ad aggiungersi 170.000 euro di avanzo di cassa apparente dell'anno in corso. Prosegue, come richiesto, la normalizzazione relativa alle risorse in avanzo già avviata negli esercizi precedenti. Si prevedono entrate relative ai corsi di lingua per un ammontare di circa 60.000 euro nel caso l'offerta linguistica possa essere portata avanti via zoom con analoga risposta dell'utenza nonostante il conflitto in corso.

Le risorse della sede hanno sinora consentito l'attuazione di iniziative impegnative sul piano finanziario e hanno reso possibile conferire all'Istituto il ruolo di capofila in molte delle iniziative promosse in questi anni. A tal fine si auspica anche per il 2025 l'accoglimento delle richieste di promozione culturale e promozione integrata inviate all'Ambasciata. L'accoglimento della dotazione richiesta sarà inoltre quanto mai fondamentale per garantire la copertura delle spese di funzionamento alla luce dell'incertezza derivante dall'offerta dei corsi di lingua che, come più volte sopra evidenziato, potranno tenersi solo ove le condizioni di sicurezza lo consentano.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Con l'inizio del conflitto del 7 ottobre 2023, i corsi in presenza già avviati sono stati portati a termine nel dicembre 2023 in modalità remota o rimborsati agli utenti richiedenti.

Nel 2024 la proposta di corsi è stata sospesa per ragioni di sicurezza e ad oggi i corsi non ancora riaperti, a causa del persistere del conflitto. Sono state mantenute altresì le iscrizioni al corso preparatorio per gli esami di certificazione

linguistica e rinnovata la convenzione con l'Università per Stranieri di Siena.

Alla luce dell'evolvere della situazione, e nel caso sussistano condizioni di sicurezza consone, si proporranno nel corso del 2025 corsi in modalità in presenza, zoom o ibrida, nell'intento di rinnovare e perfino di allargare il bacino d'utenza.

Attività culturali

Il programma 2025 prevede la partecipazione dell'IIC ad un numero significativo, compatibilmente con il contesto di sicurezza, di rassegne e festival anche di respiro internazionale che rappresentano appuntamenti molto seguiti dal pubblico locale, soprattutto per ciò che riguarda il cinema, la danza contemporanea e la musica. Al centro delle attività rimane la volontà di riuscire ad offrire il più ampio panorama possibile della cultura italiana al pubblico locale, nonostante le difficili condizioni di sicurezza.

L'inclusione in contesti internazionali supportati da una incisiva campagna di comunicazione, conferisce sempre un forte impatto alle nostre iniziative, accresce la rete dei nostri partner e consente un significativo lavoro di trasmissione e condivisione di competenze nell'ambito della mediazione culturale.

Nella prima metà dell'anno, come di consueto, si dedicherà attenzione alla commemorazione a Gerusalemme (Yad Vashem) del Giorno della Memoria. Si susseguiranno eventi ogni mese nel campo della musica, della danza, rassegne di cinema italiano (inclusi documentari), lingua e letteratura. Nella seconda metà dell'anno saranno approfondite proposte nel campo della lirica, della danza, la partecipazione ai festival del film. Troveranno spazio anche la fotografia, il fumetto e si ambisce a ripresentare l'organizzazione della prestigiosa mostra presso il Museo d'Arte di Tel Aviv – TAMA della mostra la Cite' des dames (che non si è potuta tenere nel 2024 a causa della situazione nel Paese).

Prevista anche la possibilità di allestire la mostra fotografica "Brutalist Italy" che figura nel catalogo eventi MAECI. La mostra appare particolarmente adatta al contesto israeliano dove la città di Be'er Sheva costituisce da tempo una delle principali "capitali" a livello mondiale della corrente del brutalismo.

Le attività previste per il 2025 vogliono creare una proposta complessiva rappresentativa del nostro Paese, consolidando

le collaborazioni già in essere avviate con istituzioni locali e ricercandone di nuove e venendo incontro al variegato pubblico israeliano. Allo stesso tempo, non maccheranno manifestazioni dedicate alla cultura ebraica, tenendo conto che in Israele la religione e i suoi molteplici aspetti sono una caratteristica centrale nella vita del Paese, oltre a svolgere un ruolo importante nel plasmare la cultura e lo stile di vita nella nazione.

Collaborazioni

L'Istituto ha proseguito e consolidato rapporti di collaborazione con le istituzioni locali, Di seguito un elenco dei principali partner: i musei di Tel Aviv (TAMA, CCA, Holon Institut of Industrial Design, Liebling Haus) le Cineteche di Tel Aviv, Gerusalemme, Herzliya, i maggiori festival del cinema e della musica, l'Israeli Photo Festival oltre che le istituzioni teatrali (Teatro Habima. Teatro Hasimta, Teatro Gescher), della musica (Conservatorio di Tel Aviv, Jaffa Jazz Festival, Felicia Blumenthal center) e della danza (Suzanne Dellal, Solo Festival, Mash Festival), la Dante Alighieri, le Università di Tel Aviv e Gerusalemme. Sono inoltre in essere ottime relazioni con altre istituzioni culturali locali con le quali vengono attivate collaborazioni periodiche. Costante la relazione e la collaborazione con la nostra Ambasciata, con la sezione di Haifa, l'ufficio ICE, la Camera di Commercio, Enit e con EUNIC.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TEL AVIV - 3170150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

Conclusioni

Nel 2025, compatibilmente con le condizioni generali del contesto di sicurezza, si promuoverà il più ampio novero delle arti e della cultura italiana cercando di coprire il più possibile i diversi profili con iniziative di rilievo per il pubblico locale. Pertanto, sulla scia di quanto già fatto negli anni precedenti, e coerentemente a quanto richiesto dal Paese che ci ospita, l'attività dell'Istituto sarà concentrata sulla promozione dell'arte e della cultura italiana nelle sue diverse forme espressive e con anche attenzione all'arte e alla cultura ebraica.

Per quanto riguarda la promozione della lingua, l'offerta formativa verrà calibrata in base all'evoluzione del contesto di sicurezza. L'attivazione di nuove collaborazioni con le istituzioni locali consentirà inoltre una maggiore diversificazione dell'offerta e soprattutto di modalità dovute alle contingenze belliche e di un adeguamento delle nostre attività alle emergenze del Paese.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|----------------------------|---|----------------|--------------|------------|--------|------------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Giornata del Contemporaneo | Conferenza, mostra o film in collaborazione con istituzioni israeliane | | OTTOBRE | Tel Aviv | EUR | 12.000,00 | 2.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: CCA Tel Aviv, Museo d'Arte di Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| La cite' des femmes | Mostra di arti visive sulle donne nell'arte presso il Museo d'Arte di Tel Aviv (TAMA) | | NOVEMBRE | Tel Aviv | EUR | 100.000,00 | 20.000,00 | 80.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Museo d'Arte di Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 22.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|-------------------------|--------------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Serata di jazz italiano | Due concerti consecutivi in un'unica serata con uno o due celebri jazzisti italiani accompagnati da musicisti israeliani. | | FEBBRAIO | Tel Aviv | EUR | 14.500,00 | 4.500,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Israel Jazz Community | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Festival Internazionale di Musica Felicja Blumental | Performance di musicista/ensemble italiano nel variegato programma del prestigioso festival | | MARZO | Tel Aviv | EUR | 22.000,00 | 2.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Felicja Blumental Music Center | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Festival di Musica Felicja Blumenthal - centenario nascita di Luciano Berio | Concerto dedicato a Berio e alla cantante Cathy Berberian. Documentario sulla vita di Berio. | | MARZO | Museo d'Arte di Tel Aviv | EUR | 14.000,00 | 4.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Festival Felicja Blumenthal | | Data inizio: 28/03/2025 | Data fine: 28/03/2025 | Note: | | | |
| Jerusalem Jazz Festival | Partecipazione italiana al festival che si svolge nelle sale del Museo d'Israele | | GIUGNO | Gerusalemme | EUR | 17.500,00 | 3.500,00 | 14.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Israel Museum, Jerusalem Jazz Festival | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| JILOF Jerusalem International Opera Festival | Due concerti dedicati alle arie di Giacomo Puccini | | LUGLIO | Gerusalemme, Tel Aviv | EUR | 14.000,00 | 2.000,00 | 12.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: JILOF | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Giornata del design italiano | Mostra, conferenza o altro, da realizzare in collaborazione con partner israeliani. | | MARZO | Tel Aviv | EUR | 10.500,00 | 2.500,00 | 8.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Beit Liebling | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animix- Festival internazionale di animazione, fumetto e caricatura | Partecipazione di creativi italiani con conferenze/workshop/mostre | | AGOSTO | Tel Aviv | EUR | 12.500,00 | 2.500,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: ANIMIX, Cineteca di Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|-------------------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| EPOS Festival di arte e cinema | Presentazione di uno o piu' film italiani. Sede: Museo d'Arte di Tel Aviv | | APRILE | Tel Aviv | EUR | 9.500,00 | 1.500,00 | 8.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: EPOS | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Cinema Italia - Festival del cinema italiano | Rassegna di film di recente uscita e di alcuni classici | | APRILE | Tel Aviv, Gerusalemme, Haifa | EUR | 33.000,00 | 15.000,00 | 18.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Cineteche israeliane, Cinecitta' Luce, ADAMAS | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Docaviv - Festival del cinema documentario | Partecipazione italiana al prestigioso festival che si svolge annualmente e presenta una selezione dei suoi film anche nel Sud e nel Nord di Israele. | | MAGGIO | Tel Aviv | EUR | 18.000,00 | 3.000,00 | 15.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Docaviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| TISFF Festival del cinema studentesco, Tel Aviv | Partecipazione di film di studenti o di tutor (registi, sceneggiatori ecc.) italiani | | GIUGNO | Tel Aviv | EUR | 6.500,00 | 1.500,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: TISFF, Universita' Tel Aviv, Cineteca Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Jerusalem Film Festival | Presentazione di film italiani con eventuale presenza di ospiti italiani | | LUGLIO | Gerusalemme | EUR | 21.000,00 | 3.000,00 | 18.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Jerusalem Cinematheque | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| TLV Fest - LGBTQ Film Festival | Presentazione di film italiani all'importante festival israeliano presso la Cineteca di Tel Aviv | | OTTOBRE | Tel Aviv | EUR | 11.500,00 | 1.500,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: TLV Fest | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Finita la Commedia? | Rassegna di film commedia - recenti e classiche | | DICEMBRE | Tel Aviv, Gerusalemme, Sderot | EUR | 28.000,00 | 8.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Adamas, Cinecitta' Luce, Cineteche israeliane | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | |
|--|-----------|
| Totale per Categoria a carico IIC EUR: | 33.500,00 |
|--|-----------|

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| GIORNO DELLA MEMORIA - EVENTO IN PRESENZA DELL'AMBASCIATORE A YAD VASHEM | Accensione della fiamma eterna seguito da conferenza | | GENNAIO | Gerusalemme | EUR | 7.500,00 | 1.500,00 | 6.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Ambasciata; Yad Vashem | | Data inizio: 27/01/2025 | Data fine: 27/01/2025 | Note: | | | |
| Terraneo, scritto da Marino Amodio e illustrato da Vincenzo Del Vecchio. | Presentazione del libro e attività laboratoriali dedicate al disegno delle città e del territorio. | | OTTOBRE | Tel Aviv | EUR | 15.000,00 | 5.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, Rivista Andersen, Farm Cultural Park – Favara e Mazzarino (AG), Beit Liebling | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Settimana della cucina italiana nel mondo | Eventi a tema in occasione della annuale rassegna di promozione della cucina italiana | | NOVEMBRE | Tel Aviv | EUR | 14.000,00 | 4.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Scuole di cucina, Enit, Camera di Commercio, Regioni | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-----------------------|--|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Israel Festival | Spettacolo italiano all'importante festival di Gerusalemme | | GIUGNO | Gerusalemme | EUR | 40.000,00 | 10.000,00 | 30.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Israel Festival | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Lessico italiano. Da Pasolini a Natalia Ginzburg: sulle orme dei grandi autori della letteratura italiana del Novecento | 6 incontri (anche in remoto): 04.03.2025, 18.03, 01.04, 13.05, 27.05, 10.06.2025. Partecipazione del figlio di Umberto Eco al primo incontro. | | MARZO | Tel Aviv | EUR | 14.000,00 | 4.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Beit Ariela | | Data inizio: 04/03/2025 | Data fine: 10/06/2025 | Note: | | | |
| Festival degli scrittori di Gerusalemme | Partecipazione di uno scrittore italiano nella sezione dedicata agli scrittori europei in collaborazione con EUNIC. | | MAGGIO | Gerusalemme | EUR | 24.000,00 | 4.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Festival scrittori, EUNIC Israel | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Notte europea della letteratura | Partecipazione italiana all'evento Eunic | | SETTEMBRE | Tel Aviv | EUR | 11.000,00 | 1.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: EUNIC | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Settimana della Lingua Italiana nel mondo | Evento dedicato alla scrittura di Giorgio Bassani, scrittore e autore tradotto e studiato in Israele, a 25 anni dalla morte | | OTTOBRE | Gerusalemme | EUR | 6.000,00 | 5.000,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Universita' Ebraica di Gerusalemme | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 14.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|--------------|-----------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| XXV Edizione della lingua italiana nel mondo | Programma di eventi inerenti al tema che verra' deciso. | | OTTOBRE | Tel Aviv; Gerusalemme | EUR | 23.000,00 | 8.000,00 | 15.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Universita' israeliane, Beit Ariela | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--------------|---------------------|--------|------------------------------------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| "Brutalist Italy" di Roberto Conte e Stefano Perego | Presentazione del libro e mostra fotografica "Brutalist Italy" (con una selezione di più di cento edifici brutalisti italiani (146 immagini) | | GIUGNO | Tel Aviv, Beersheva | EUR | 36.000,00 | 11.000,00 | 25.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI, | | Data inizio: | Data fine: | Note: | Eventi anche a Haifa e Beersheva - | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Danza italiana al Centro Suzanne Dellal | 4 giornate intensive di performance, workshop e masterclass per il pubblico e per professionisti. Partecipazione di Valentina Marini (Spellbound) e due coreografi/danzatori | | FEBBRAIO | Tel Aviv | EUR | 30.000,00 | 10.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Suzanne Dellal Dance Centre | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Jerusalem International Solo Dance Festival Festival di danza solistica e duetti. | Partecipazione di artisti italiani | | LUGLIO | Gerusalemme | EUR | 15.000,00 | 3.000,00 | 12.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: JISDF | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Photo Israel - Festival internazionale di fotografia | Partecipazione all'importante evento di fotografia di Tel Aviv con una mostra di uno o piu' artisti italiani sul tema che verra' deciso. | | NOVEMBRE | Tel Aviv | EUR | 40.000,00 | 7.000,00 | 33.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Photo Israel | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Ghitta Carell : il potere del ritratto. Curatore Nissan Perez | Mostra basata sulla collezione di fotografie custodita presso l'IIC di Haifa e presentazione del libro (Milano, 2023). | | NOVEMBRE | Gerusalemme | EUR | 48.000,00 | 24.000,00 | 24.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: IIC Haifa, Israel Museum | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 31.000,00

Totale a carico IIC EUR: 174.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

RIEPILOGO GENERALE

| | |
|--|------------|
| AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2024 | 131.000,00 |
|--|------------|

| | |
|-------------------------|------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 275.300,00 |
|-------------------------|------------|

| | |
|------------------------|------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 406.300,00 |
|------------------------|------------|

IL DIRETTORE
ANDREA PASCALI

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|---|-------------------|
| Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 131.000,00 |
|---|-------------------|

ENTRATE

| Titolo I | Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano | |
|------------------------|--|------------------|
| I.01 | Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente | 0,00 |
| I.02 | Dotazione finanziaria MAECI anno corrente | 70.000,00 |
| I.03 | Altri trasferimenti MAECI anno corrente | 0,00 |
| I.04 | Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 70.000,00 |

| Titolo II | Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati | |
|-------------------------|--|-------------|
| II.01 | Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani | 0,00 |
| II.02 | Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali | 0,00 |
| II.03 | Altre entrate derivanti da trasferimenti | 0,00 |
| Totale Titolo II | | 0,00 |

| Titolo III | Entrate diverse | |
|--------------------------|---|-------------------|
| III.01 | Quote dei soci | 800,00 |
| III.02 | Iscrizione ai corsi | 91.000,00 |
| III.03 | Proventi da altre attività dell'Istituto | 0,00 |
| III.04 | Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo | 3.000,00 |
| III.05 | Vendita di servizi | 0,00 |
| III.06 | Interessi bancari attivi | 0,00 |
| III.07 | Entrate da locazioni attive | 0,00 |
| III.08 | Esami di certificazione | 0,00 |
| III.09 | Rimborsi IVA | 8.000,00 |
| III.10 | Altre entrate | 0,00 |
| Totale Titolo III | | 102.800,00 |

| Titolo IV | Entrate in conto capitale | |
|-------------------------|---|-------------|
| IV.01 | Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi | 0,00 |
| IV.02 | Altre entrate in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 0,00 |

| Titolo V | Anticipazioni e partite di giro | |
|-----------------|--|------|
| V.01 | Anticipazioni dal Fondo Scorta | 0,00 |

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|---|-------------------|
| V.02 Anticipazioni da Altre Fonti | 0,00 |
| V.03 Ritenute d'acconto | 2.500,00 |
| V.04 Conversioni valutarie | 100.000,00 |
| V.05 Finanziamenti comunitari | 0,00 |
| V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| V.07 Partita di Giro 2619/2 e 2619/3 | 0,00 |
| V.08 Partita di Giro 2619/7 e 2619/9 | 0,00 |
| V.09 Altre partite di giro | 0,00 |
| Totale Titolo V | 102.500,00 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 275.300,00 |
|--------------------------------|-------------------|

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | |
|--|-------------|
| Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 0,00 |
|--|-------------|

USCITE

| Titolo I | Spese di personale | |
|------------------------|---|------------------|
| I.01 | Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato) | 63.000,00 |
| I.02 | Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato) | 0,00 |
| I.03 | Compensi per consulenze di specialisti | 0,00 |
| I.04 | Indennità di fine rapporto | 4.000,00 |
| I.05 | Assicurazioni sociali | 5.500,00 |
| I.06 | Convenzioni per docenza e corsi di lingua | 0,00 |
| I.07 | Altre spese di personale | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 72.500,00 |

| Titolo II | Spese di funzionamento | |
|-------------------------|---|------------------|
| II.01 | Spese postali, telefoniche e telegrafiche | 3.300,00 |
| II.02 | Cancelleria | 1.200,00 |
| II.03 | Illuminazione e riscaldamento | 3.800,00 |
| II.04 | Pulizia locali | 13.000,00 |
| II.05 | Spese telematiche e materiale informatico | 3.000,00 |
| II.06 | Spese per sorveglianza e sicurezza | 1.500,00 |
| II.07 | Affitto locali | 40.000,00 |
| II.08 | Manutenzioni | 2.200,00 |
| II.09 | Trasporti | 0,00 |
| II.10 | Premi assicurativi diversi | 4.500,00 |
| II.11 | Spese amministrative varie | 3.000,00 |
| II.12 | Libri e Audiovisivi | 1.000,00 |
| II.13 | Abbonamenti | 1.500,00 |
| II.14 | Noleggi, leasing | 0,00 |
| II.15 | Altre spese di funzionamento | 2.500,00 |
| Totale Titolo II | | 80.500,00 |

| Titolo III | Spese promozionali | |
|-------------------|---------------------------|-------------------|
| III.01 | Manifestazioni culturali | 107.300,00 |
| III.02 | Pubblicazioni | 0,00 |
| III.03 | Pubblicità | 8.000,00 |
| III.04 | Traduzione articoli | 2.500,00 |
| III.05 | Viaggi di servizio | 4.000,00 |

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025

| | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| III.06 | Premi, borse di studio | 0,00 |
| III.07 | Convenzioni varie | 0,00 |
| III.08 | Altre spese promozionali | 0,00 |
| Totale Titolo III | | 121.800,00 |

| | | |
|-------------------------|--------------------------------|------------------|
| Titolo IV | Spese in conto capitale | |
| IV.01 | Attrezzature | 9.500,00 |
| IV.02 | Arredamento | 8.500,00 |
| IV.03 | Automezzi | 0,00 |
| IV.04 | Apparecchiature informatiche | 9.500,00 |
| IV.05 | Altre spese in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 27.500,00 |

| | | |
|------------------------|-------------------------------------|-------------|
| Titolo V | Adeguamento del Fondo scorta | |
| V.01 | Adeguamento del Fondo scorta | 0,00 |
| Totale Titolo V | | 0,00 |

| | | |
|-------------------------|--|-------------------|
| Titolo VI | Estinzione di anticipazioni e partite di giro | |
| VI.01 | Ricostituzione del Fondo Scorta | 0,00 |
| VI.02 | Restituzione di altre anticipazioni | 0,00 |
| VI.03 | Ritenute d'acconto | 2.500,00 |
| VI.04 | Conversioni valutarie | 100.000,00 |
| VI.05 | Rimborsi tasse e rette scolastiche | 1.500,00 |
| VI.06 | Finanziamenti Comunitari | 0,00 |
| VI.07 | Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| VI.08 | Partita di Giro 2619/2 e 2619/3 | 0,00 |
| VI.09 | Partita di Giro 2619/7 e 2619/9 | 0,00 |
| VI.10 | Altre partite di giro | 0,00 |
| Totale Titolo VI | | 104.000,00 |

| | | |
|-------------------------------|--|-------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | | 406.300,00 |
|-------------------------------|--|-------------------|

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si presume di chiudere il bilancio 2024 con un avanzo di cassa pari a Euro 131.000,00. Parte dell'avanzo è destinato a coprire spese di funzionamento, spese per manifestazioni culturali i cui impegni di spesa sono stati sottoscritti nell'anno corrente con saldo previsto nei primi mesi del 2025.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Dotazione finanziaria del MAECI di € 70.000,00, come quella accreditata all'IIC di Haifa nel 2024, indicato nel messaggio 8862557 del 06.03.2024.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Entrata di € 800,00 derivante dalle quote di associazione alla biblioteca.

III.02 Iscrizione ai corsi

Entrata di € 91.000,00 prevista dagli introiti delle iscrizioni ai corsi di lingua italiana, nel caso sussistano le condizioni di sicurezza per poter riaprire i corsi di lingua italiana in presenza interrotti a causa del conflitto bellico.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Entrata di € 3.000,00 derivante dalla vendita dei libri di testo per i corsi di lingua italiana e di altri testi ad uso degli alunni commisurata ai dati delle nuove iscrizioni.

III.09 Rimborsi IVA

Entrate di € 8.000,00 prevista dai rimborsi I.V.A.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

La somma di € 4.000,00 corrisponde alle ritenute d'acconto relative a compensi per prestazioni artistiche dovute a seguito di manifestazioni culturali del programma eventi.

V.04 Conversioni valutarie

La somma di € 100.000,00 corrisponde alle conversioni valutarie da Euro a valuta locale NIS.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

Spesa di € 63.000,00 per le unità di personale aggiuntivo a contratto per la docenza dei corsi di lingua italiana.

I.04 Indennità di fine rapporto

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

Spesa di € 4.000,00 relativa a integrazioni del TFR del personale a contratto subordinato.

I.05 Assicurazioni sociali

Spesa di € 5.500,00 per pagamento assicurazioni sociali relative ai contratti del personale di cui al Titolo I cap. 01.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Uscita di € 3.300,00 per i costi del gestore dei servizi postali e di telefonia.

II.02 Cancelleria

Uscita di € 1.200,00 per materiale di cancelleria per ufficio e per i corsi di lingua.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Uscita di € 3.800,00, che tiene conto dell'aumento dei prezzi e del caro-vita, come segnalato nella relazione "costo vita" dell'Ambasciata d'Italia a Tel Aviv e dalle comunicazione del Capo Missione.

II.04 Pulizia locali

L'uscita di € 13.000,00 comprende la pulizia degli uffici e della aule dei corsi e l'imposta comunale Arnona relativa anche alla rimozione dei rifiuti.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Uscita di € 3.000,00 per i costi in aumento dovuti alla connessione RIPA.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Uscita di € 1.500,00 relativa al sistema d'allarme e di antincendo. Le spese di guardiania affidate a una società locale specializzata in servizi di sicurezza, saranno coperte in toto dal finanziamento autorizzato di € 39.000,00 (cfr. Messaggio MAE020335520231115) e ricevuto nel 2024. Questa sezione ha richiesto l'erogazione di un'ulteriore integrazione sul capitolo 2761 (sicurezza), cfr. Messaggio MAECI|3170150|13/09/2024|0000099-P, considerata la grave situazione di sicurezza del Paese.

II.07 Affitto locali

Uscita di € 40.000,00 per l'affitto dei locali dell'IIC a Haifa, secondo il contratto di locazione in vigore fino al 31.12.2025.

II.08 Manutenzioni

Uscita di € 2.200,00 per lavori di manutenzione ordinaria delle attrezzature d'ufficio e del giardino d'ingresso.

II.10 Premi assicurativi diversi

Spesa di € 4.500,00 per premi assicurativi diversi: assicurazione sull'immobile, il personale aggiuntivo e i terzi.

II.11 Spese amministrative varie

Spesa di € 3.000,00 comprende i costi dei servizi bancari in Euro e in NIS.

II.12 Libri e Audiovisivi

Spesa di € 1.000,00 per l'acquisto di libri per la biblioteca dell'IIC e dei libri di testo in uso nei corsi di lingua italiana.

II.13 Abbonamenti

Spesa di € 1.500,00 per Servizio di Biblioteca Online MLOL.

II.15 Altre spese di funzionamento

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
NOTE ESPLICATIVE

Spesa di € 2.500,00 a favore di una società di servizi competente in materia fiscale e giuslavoristica israeliana come compenso per la redazione dei fogli paga, comprensivi dei prospetti dei contributi previdenziali del personale aggiuntivo a contratto di cui al Titolo I cap. 01, contributi dovuti in seguito alla stipula dei contratti dei docenti, per ottemperare al dettato della legge locale in materia, e come suggerito dal parere del legale di riferimento dell'Ambasciata, Avv. Sabina Mayer. Questo tipo di attività, non può che essere affidato a un professionista che abbia seguito un corso specialistico obbligatorio ad hoc con conseguimento del relativo diploma e che dispone di particolari programmi informatici.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Spesa di € 107.300,00 per la realizzazione del programma culturale, riportato nell'elenco Eventi.

III.03 Pubblicità

La spesa di € 8.000,00 è prevista per la promozione e la divulgazione degli eventi e dei corsi di lingua attraverso un'agenzia specializzata. Si prevede una campagna pubblicitaria rilevante soprattutto in vista della riapertura dei corsi di lingua e degli eventi in presenza sospesi a causa della grave situazione di sicurezza persistente nel Paese.

III.04 Traduzione articoli

Spesa di € 2.500,00 per la traduzione di articoli.

III.05 Viaggi di servizio

Spesa di € 4.000,00, per viaggi di servizio ed eventuali pernottamenti del nuovo addetto reggente e/o del futuro direttore, che copriranno la direzione dell'IIC di Tel Aviv e della sezione di Haifa.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Euro 9.500,00 in impianti in edificio in locazione.

IV.02 Arredamento

Spesa di € 8.500,00 per la sostituzione della mobilia usurata.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Spesa di € 9.500,00, per l'acquisto di computer e materiale informatico abilitato alla connessione Ripa.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

La somma di € 2.500,00 corrisponde alle ritenute d'acconto relative a compensi per prestazioni artistiche dovute a seguito di manifestazioni culturali del programma eventi.

VI.04 Conversioni valutarie

La somma di € 100.000,00 corrisponde alle conversioni valutarie da Euro a valuta locale NIS.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

La spesa prevista di € 1.500,00 corrisponde ai rimborsi delle quote d'iscrizione ai corsi di lingua.

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di Haifa copre il Nord di Israele, punto delicatissimo nello scenario bellico profilatosi a partire dagli eventi del 7 ottobre 2023 e ancor più da settembre 2024 con l'allargamento del conflitto al Libano (Haifa dista appena 20 Km dal confine). L'attuale situazione della città, colpita da numerosi episodi quotidiani di lancio di missili che condizionano la vita dei suoi abitanti, resta delicata. L'Home Front Comand (la protezione civile israeliana) stabilisce, nel momento in cui si scrive, significative limitazioni alle attività e agli assembramenti. La popolazione residente si compone di una maggioranza di ebrei, di una significativa presenza di arabi israeliani (circa il 15%) e di cittadini israeliani di religione cristiana. Haifa è un centro multireligioso, dove convergono anche i seguaci della fede Bahai. Questa pluralità è stata fino ad oggi elemento di grande stimolo per poter pensare a una programmazione rivolta a un pubblico differenziato. Alla luce del nuovo contesto regionale, rimane ancor più forte la necessità di favorire il dialogo tra le diverse parti che compongono il tessuto sociale cittadino, favorendo lo scambio culturale e promuovendo l'immagine dell'Italia, molto apprezzata in tale area del Paese. Bisognerà tuttavia attendere la descalation del conflitto in corso per poter rilanciare pienamente la programmazione ordinaria. In tale contesto, si ritiene dunque opportuno ripristinare una rete di collaborazioni che vedano protagoniste anzitutto le università locali, il circuito dei musei che hanno sede nella città e la restante rete delle istituzioni culturali locali. La collaborazione con i partner locali appare più che mai strategica per avviare qualsiasi forma di collaborazione culturale condivisa.

Obiettivi

Tra gli obiettivi prioritari della sede, vi è quello di confermare l'Istituto tra i riferimenti culturali riconosciuti dell'area, tenendo conto del contesto di sicurezza. Si auspica la possibilità di poter riprendere le attività, sia eventi culturali sia i corsi di lingua italiana, in presenza o in modalità ibrida (streaming + presenza) od online. La sede, come per l'Istituto di Tel Aviv, osserverà con regolarità una programmazione che tenga conto degli appuntamenti annuali definiti dal MAECI (Settimana della Lingua, Fare Cinema, la Settimana della Cucina, Giornata del Design, Giornata del Contemporaneo) in modo da comporre un calendario organico e vario di manifestazioni che coprano l'intero arco annuale della programmazione. Inoltre, vi è la necessità di promuovere in maniera massiccia l'offerta formativa di tipo linguistico alla luce delle flessioni registrate negli ultimi anni e del fatto che gli introiti derivanti dai corsi rappresentano una parte fondamentale del budget complessivo della sede.

Sede

L'IIC di Haifa affitta, con contratto di locazione valido fino al 31.12.2025, parte del pianterreno e il primo piano di un palazzetto degli anni Venti di proprietà dei Frati Francescani della Custodia di Terra Santa, situato nel quartiere della Colonia Tedesca non lontano dal porto della città. Le aule per i corsi si trovano al pianterreno mentre al primo piano vi sono due aule, gli uffici, la biblioteca, una cucina e la sala conferenze. Nel complesso la sede si presenta molto accogliente e curata. In particolare le aule dei corsi sono attrezzate per l'attività didattica. Nel corso degli anni sono stati effettuati lavori per la sicurezza della sede non soltanto sulla struttura ma anche installando un gabbiotto per un sorvegliante armato nel cortile di accesso a partire dal 2016. L'emergenza di questo ultimo anno ha ribadito la necessità di fornire quanto prima l'edificio di un rifugio (shelter) in caso di allarmi (cfr. Messaggio di richiesta finanziamenti straordinari sicurezza MAECI|3170150|13/09/2024|0000099-P), per il quale si ritiene indispensabile il relativo finanziamento.

Risorse Umane

L'organico dell'Istituto Italiano di Cultura è composto, oltre che dal sottoscritto, funzionario dell'Ambasciata Reggente ad interim degli IIC di Tel Aviv e Haifa, dalle seguenti unità di personale a contratto:

- Jonith Reichman, impiegata a contratto a legge locale con mansioni di concetto

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

- Paola Dal Lago, impiegata a contratto a legge locale con mansioni di concetto
- Eber Imperato, impiegato a contratto a legge locale con mansioni esecutive

Nell'ambito della gestione delle risorse umane e dell'impatto fondamentale sull'organizzazione delle attività e della promozione culturale, si deve necessariamente tenere conto che l'attuale contesto di conflitto nel Paese incide in misura rilevante. Di sovente occorre prevedere turnazioni, telelavoro e adeguati recuperi sul piano psicofisico, anche a tutela dell'incolumità del personale.

Risorse Finanziarie

La dotazione annuale prevista per il 2025 è di 70.000 euro. Si prevede la chiusura dell'esercizio finanziario in corso con un avanzo di cassa di € 131.000. Parte della somma sarà impegnata per spese di funzionamento (affitto, spese di servizio pulizia e utenze) e per gli stipendi del personale aggiuntivo. La dotazione finanziaria di riferimento (€ 70.000,00) copre solo parzialmente i costi di funzionamento della sede, che si è provveduto ad adeguare su suggerimento di Codesti Uffici in occasione della approvazione del bilancio 2024. Sono previsti ulteriori aumenti delle utenze e del costo della vita in generale, come già ampiamente segnalato nella relazione "costo-vita" e dalle comunicazioni recenti del Capo Missione. A tal fine si auspica anche per il 2025 l'accoglimento delle richieste di promozione culturale e promozione integrata inviate all'Ambasciata. L'accoglimento della dotazione richiesta sarà inoltre quanto mai fondamentale quest'anno per garantire la copertura delle ingenti spese di funzionamento alla luce dell'incertezza derivante dall'offerta dei corsi di lingua che, come più volte sopra evidenziato, potranno tenersi solo ove le condizioni di sicurezza lo consentano.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Con l'inizio del conflitto, i corsi in presenza già avviati sono stati portati a termine in modalità remota o rimborsati agli utenti richiedenti, dimostrando la capacità di transitare efficacemente da corsi in presenza a corsi da remoto. Nell'autunno 2024 la proposta di corsi è stata sospesa per ragioni di sicurezza e ad oggi i corsi non sono stati ancora riaperti, a causa del persistere del conflitto. Alla luce dell'evolvere della situazione, e nel caso sussistano condizioni di sicurezza consone, si proporranno nel corso del 2025 corsi in modalità in presenza, zoom o ibrida, nell'intento di rinnovare e possibilmente di allargare il bacino d'utenza.

Attività culturali

Le manifestazioni culturali delle sede hanno sempre avuto un punto di forza in cicli di conferenze in streaming, che nel corso della pandemia hanno fidelizzato un pubblico numeroso. Compatibilmente alle possibilità di azione, e consonamente alle misure di sicurezza dettate dalle autorità locali (Home Front Comand) si evidenzia l'opportunità di ricomporre un rapporto di collaborazione con le università, con la rete locale di musei e con la Municipalità di Haifa e cercando di rivolgersi ad un target giovanile. Alla luce degli eventi bellici in corso è indispensabile sintonizzarsi con la rete delle istituzioni locali per l'inserimento nel calendario degli appuntamenti culturali della città e anche per valutare congiuntamente possibili nuove modalità di intervento ai fini dell'assolvimento del compito di mediatori culturali, obiettivo quanto mai attuale nelle attuali circostanze. Prevista anche la possibilità di allestire, d'intesa con L'Istituto di Tel Aviv, la mostra fotografica "Brutalist Italy" che figura nel catalogo eventi MAECI. Le attività previste per il 2025 vogliono creare una proposta complessiva rappresentativa del nostro Paese, consolidando le collaborazioni già in essere avviate con istituzioni locali e ricercandone di nuove e venendo incontro al variegato pubblico dell'area di Haifa. Allo stesso tempo, non maccheranno manifestazioni dedicate alla cultura ebraica, tenendo conto che in Israele la religione e i suoi molteplici aspetti sono una caratteristica centrale nella vita del Paese, oltre a svolgere un ruolo importante nel plasmare la cultura e lo stile di vita nella nazione.

Collaborazioni

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2025
RELAZIONE DIRETTORE

L'Istituto collabora regolarmente con Festival locali (Festival Internazionale Cinema di Haifa, Terra Sancta Organ Festival, Festival Teatro per Bambini di Haifa, Festival di Teatro Alternativo di Acco). Vanno rinsaldate le relazioni con l'Università di Haifa, con il Technion, e rinnovata la collaborazione, peraltro già molto fruttuosa, con l'Istituto Tiltan per il Design, l'Università Witzo e con EUNIC. L'Istituto ha collaborato in passato con il Museo di Arte Contemporanea di Haifa, parte della rete dei musei della città. Si auspica la prosecuzione della collaborazione con l'IIC di Tel Aviv e con l'Ambasciata d'Italia per progetti congiunti. Le attività previste per il 2025 vogliono creare una proposta complessiva rappresentativa del nostro Paese, consolidando le collaborazioni già in essere avviate con istituzioni locali e ricercandone di nuove e venendo incontro al variegato e multiculturale pubblico dell'area di Haifa.

Conclusioni

L'Istituto ha avuto da anni come obiettivo principale la promozione della lingua italiana, assieme al rappresentare un punto di riferimento dell'Italia in un contesto culturalmente vivace ed eterogeneo, come quello della città di Haifa. Compatibilmente a quanto potrà essere fatto in uno scenario bellico molto complesso, e date le condizioni di rischio, è indispensabile che la sede riesca a proseguire negli sforzi per ritagliarsi uno spazio di maggiore visibilità attraverso un programma di iniziative culturali calibrate su un territorio molto ricco sul piano degli stimoli culturali ma altrettanto delicato. Per quanto riguarda la promozione della lingua, l'offerta formativa verrà calibrata in base all'evoluzione del contesto di sicurezza. A tale riguardo, risulta quanto mai importante poter contare su una dotazione ministeriale adeguata per far fronte alle spese di funzionamento.

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350

Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| VIAGGIO NELL'ARTE ITALIANA CONTEMPORANEA | Serie di tre conferenze ONLINE sull'arte italiana contemporanea, in ebraico. | | GENNAIO | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Tal Lanir | | Data inizio: 07/01/2025 | Data fine: 04/03/2025 | Note: | Le serie include 5 conferenze, di cui due tenutesi alla fine del 2024. | | |
| IL CUORE DEL MONDO | Adesione all'iniziativa MAECI. Proiezione quotidiana, al momento sine die, sui muri esterni dell'IIC di Haifa. | | GENNAIO | IIC Haifa | EUR | 7.000,00 | 2.000,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI | | Data inizio: | Data fine: | Note: | La somma di 1.500,00 si riferisce ai costi di acquisto e installazione di un proiettore esterno. | | |
| VIAGGIO NELL'ARTE ITALIANA TRA BAROCCO E VERISMO | Serie di cinque conferenze ONLINE sull'arte italiana, in ebraico. | | MARZO | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Nathalie Andrijasevic | | Data inizio: 18/03/2025 | Data fine: 17/06/2025 | Note: | | | |
| Giornata del contemporaneo | Da definire. | | OTTOBRE | Da definire | EUR | 17.000,00 | 2.000,00 | 15.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Da definire | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| VIAGGIO NELL'ARTE ITALIANA TRA MEDIOEVO E RINASCIMENNT | Serie di conferenze in formato IBRIDO (in presenza e online), in ebraico. | | NOVEMBRE | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Dr. Irina Chernetsky | | Data inizio: 10/11/2025 | Data fine: 22/12/2025 | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350

Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|-------------------------|---|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Concerto per tromba in Re maggiore, di Giuseppe Torelli (1658-1709) | Concerto di musica classica. Programma italiano | | FEBBRAIO | Haifa Auditorium | EUR | 12.500,00 | 2.500,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Haifa Symphony Orchestra | | Data inizio: 28/02/2025 | Data fine: 28/02/2025 | Note: | | | |
| Concerto d'organo del Maestro Rodolfo Bellatti | Concerto d'organo, per la serie ORGAN RECITALS. | | APRILE | Haifa University, Hecht Museum | EUR | 7.000,00 | 2.000,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Haifa University, Hecht Museum. Organizzatore/Contatto: Yuval | | Data inizio: 04/04/2025 | Data fine: 04/04/2025 | Note: | | | |
| AIDA, di Giuseppe Verdi | Messa in scena dell'opera Aida, di Giuseppe Verdi 06 e 07 dicembre 2025, alle 20:00 Haifa Symphonic Orchestra > | | LUGLIO | Haifa Auditorium | EUR | 84.000,00 | 4.000,00 | 80.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Haifa Symphony Orchestra | | Data inizio: 06/07/2025 | Data fine: 07/07/2025 | Note: | | | |
| Custodia Terrae Sanctae Organ Festival | Partecipazione dell'IIC di Haifa al Custodia Terrae Sanctae Organ Festival. Concerti a Nazareth, Basilica dell'Annunciazione. Forse a Haifa. | | OTTOBRE | Basilica dell'Annunciazione, Nazareth e a Haifa (?) | EUR | 22.000,00 | 2.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Custodia Terrae Sanctae | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Opera italiana | Messa in scena di un'opera italiana. 21 e 22 dicembre 2025, alle 20:00 (date da confermare) Haifa Symphony Orchestra | | DICEMBRE | Haifa Auditorium | EUR | 84.000,00 | 4.000,00 | 80.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Haifa Symphony Orchestra | | Data inizio: 21/12/2025 | Data fine: 22/12/2025 | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 14.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Design

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|------------------------------------|--|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| IDD [Giornata del Design Italiano] | Mostra, conferenza o altro, da realizzare in collaborazione con partner israeliani e IIC di Tel Aviv | | MARZO | Da definire | EUR | 14.000,00 | 4.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: IIC di Tel Aviv e partner israeliani | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350

Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|------------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Cinema Italia Rassegna di cinema italiano | Prima o dopo la settimana di Pessach, nelle cineteche di Tel Aviv, Gerusalemme, Haifa e altre. Appuntamento annuale in collaborazione con Cinecittà e IIC di Tel Aviv. | | APRILE | Cineteche israeliane | EUR | 25.000,00 | 5.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Cinecittà e IIC di Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Docaviv Festival del cinema documentario | Partecipazione dell'IIC di Haifa al Docaviv Festival del cinema documentario. Il Festival si svolge annualmente e presenta una selezione dei suoi film anche nel Sud e nel Nord di Israele. | | MAGGIO | Cineteche israeliane | EUR | 62.000,00 | 2.000,00 | 60.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Docaviv e IIC Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Festival internazionale del Cinema di Haifa | 04 ottobre 2025 – 12 ottobre 2025 (date da confermare) In programma numerosi film italiani, di cui alcuni in concorso. In collaborazione con Cinecittà. | | OTTOBRE | Cinema di Haifa | EUR | 206.500,00 | 6.500,00 | 200.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Haifa Film Festival e Cinecittà | | Data inizio: 04/10/2025 | Data fine: 12/10/2025 | Note: | | | |
| Rassegna di cinema italiano | Da definire | | DICEMBRE | Cineteche israeliane | EUR | 24.000,00 | 4.000,00 | 20.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Cinecittà e IIC di Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 17.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---------------------------------|-----------------------------|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Settimana della Cucina Italiana | Da definire | | NOVEMBRE | Da definire | EUR | 15.000,00 | 5.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Da definire | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-------------------------|---|----------------|--------------|------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Giorno della memoria | Partecipazione dell'IIC di Haifa all'evento speciale In occasione del Giorno della Memoria, Yad Vashem – Gerusalemme. | | GENNAIO | Yad VaShem | EUR | 17.800,00 | 2.800,00 | 15.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Da definire IIC Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | L'IIC di Haifa collabora con l'IIC di Tel Aviv nell'organizzazione di un evento (conferenza, | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.800,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|------------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Festival Internazionale del Teatro per Bambini di Haifa | Durante la settimana di Pessach (presumibilmente dal 14 al 16 aprile), partecipazione al festival di una o più compagnie italiane di teatro di strada | | APRILE | Haifa Theater | EUR | 155.500,00 | 5.500,00 | 150.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Haifa Theater | | Data inizio: 14/04/2025 | Data fine: 16/04/2025 | Note: | | | |
| Festival Internazionale del Teatro d'Avanguardia di Akko | Durante la settimana di Pessach (presumibilmente dal 14 al 16 aprile), partecipazione al festival di una o più compagnie italiane di teatro d'avanguardia | | APRILE | Teatri di Akko | EUR | 155.500,00 | 5.500,00 | 150.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Festival Internazionale del Teatro d'Avanguardia di Akko | | Data inizio: 14/04/2025 | Data fine: 16/04/2025 | Note: | | | |
| Festival Internazionale del Teatro d'Avanguardia di Akko | Durante la settimana di Sukkot (presumibilmente dal 07 al 09 ottobre 2025), partecipazione al festival di una o più compagnie italiane di teatro d'avanguardia | | OTTOBRE | Teatri di Akko | EUR | 155.500,00 | 5.500,00 | 150.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Festival Internazionale del Teatro d'Avanguardia di Akko | | Data inizio: 07/10/2025 | Data fine: 09/10/2025 | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350

Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| I CLASSICI GRECI E LATINI E LA LETTERATURA EBRAICA | Serie di conferenze in formato IBRIDO (in presenza e online), in ebraico. | | MAGGIO | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Dr. Giacomo Loi | | Data inizio: 05/05/2025 | Data fine: 30/06/2025 | Note: | | | |
| IL CLUB DEL LIBRO Edizione estiva | Serie di incontri in formato IBRIDO (in presenza e online), in EBRAICO | | GIUGNO | IIC Haifa Online | EUR | 3.000,00 | 2.000,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Shirley Finzi Loew | | Data inizio: 10/06/2025 | Data fine: 05/08/2025 | Note: | | | |
| IL CLUB DEL LIBRO Edizione autunnale | Serie di incontri in formato IBRIDO (in presenza e online), in ebraico. | | OTTOBRE | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Shirley Finzi Loew | | Data inizio: 22/10/2025 | Data fine: 17/12/2025 | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350

Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|------------------------------|----------------|--------------|--------------------|---------------------------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Settimana della Lingua Italiana nel mondo | Serie di eventi da definire. | | OTTOBRE | IIC Haifa Online | EUR | 20.000,00 | 5.000,00 | 15.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Da definire | | Data inizio: | Data fine: | Note: javascript:salva(); | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--|--------------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| ITALIA ANTICA: VIAGGIO NEL TEMPO TRA POPOLI E ARTE | Serie di tre conferenze, in formato IBRIDO (in presenza e/o ONLINE), in ebraico. | | GENNAIO | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Dr. Hamutal Suliman Wolf | | Data inizio: 20/01/2025 Data fine: 17/02/2025 | | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|-------------------------|-----------------------------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| DAL VENETO A ISRAELE: VENEZIA RESTAURA GERUSALEMME | Serie di tre conferenze ONLINE, in italiano. | | FEBBRAIO | IIC Haifa Online | EUR | 5.000,00 | 3.500,00 | 1.500,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Renzo Ravagnan e Istituto Veneto per i Beni Culturali | | Data inizio: 19/02/2025 | Data fine: 02/04/2025 | Note: | | | |
| BRUTALIST ITALY | Mostra fotografica di Roberto Conte e Stefano Perego. Eventi correlati (conferenze, visite guidate) a Tel Aviv, Haifa e Beer Sheva, la capitale israeliana dell'architettura brutalista. | | GIUGNO | Da definire, a Tel Aviv e a Haifa | EUR | 37.000,00 | 5.000,00 | 32.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: IIC di Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350
Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024
LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-------------------------|---|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Mostra GHITTA CARELL | Mostra fotografica e presentazione del libro: "I ritratti di Ghitta Carell", in collaborazione con l'IIC di Tel Aviv. | | MAGGIO | Da definire | EUR | 70.000,00 | 10.000,00 | 60.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: IIC Tel Aviv | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. HAIFA - 3170350

Esercizio: 2025 - Stampato il: 11/11/2024

LISTA EVENTI

Categoria: Altro

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-------------------------|--|----------------|-------------------------|-----------------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| L'ITALIANO NEL PALLONE | Serie di conferenze in formato IBRIDO (in presenza e online), in italiano. | | SETTEMBRE | IIC Haifa Online | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Lev Kats | | Data inizio: 16/09/2025 | Data fine: 04/11/2025 | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

Totale a carico IIC EUR: 107.300,00